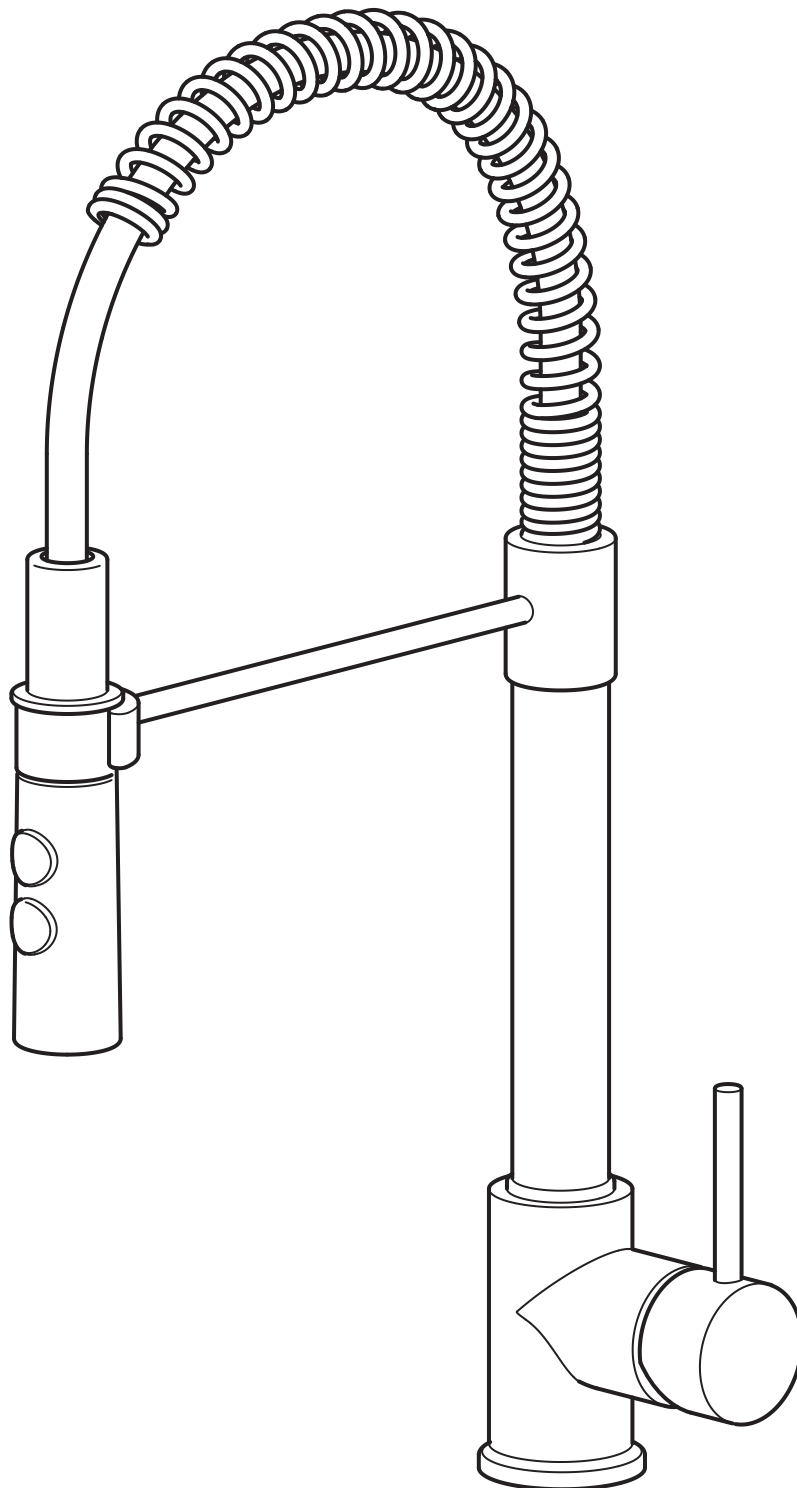


VIMMERN



Design and Quality
IKEA of Sweden

**Español**

La instalación debe realizarse siguiendo las normativas actuales sobre construcción y fontanería. En caso de duda, ponte en contacto con un profesional.

Català

La instal·lació s'ha de fer seguint les normes actuals sobre construcció i fontaneria. En cas de dubte, posa't en contacte amb un professional.

Euskara

Instalazioa eraikuntza eta iturgintzari buruzko indarrean dagoen legeriaren arabera egin behar da. Zalantzarik baduzu, jar zaitez harremanetan aditu batekin.

Galego

A instalación debe realizarse segundo a normativa actual sobre construción e fontanería. Se tiveres dúbidas, ponte en contacto cun profesional.

**Español**

Cierra la llave de paso general antes de cambiar el grifo.

Català

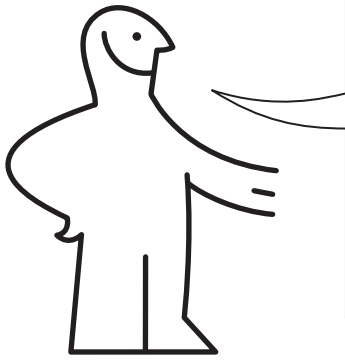
Tanca la clau de pas abans de canviar l'aixeta.

Euskara

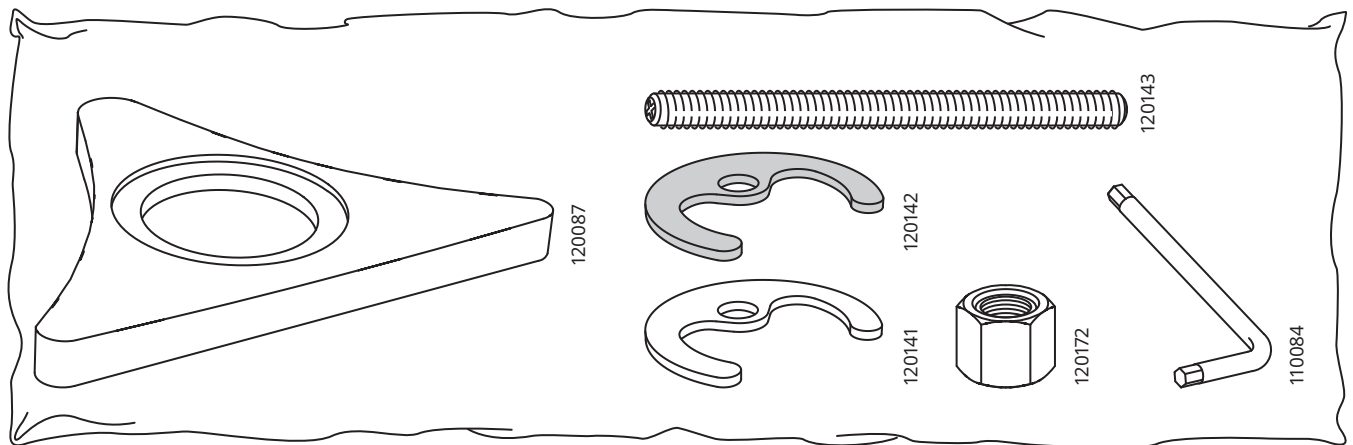
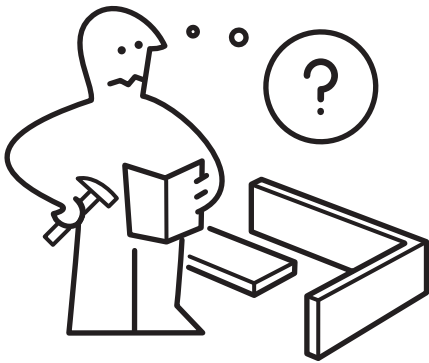
Itxi ixteko giltza nagusia txorota aldatzen hasi baino lehen.

Galego

Pecha a chave de paso xeral antes de cambiar a billa.

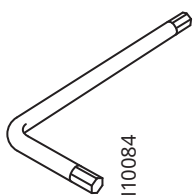


2x

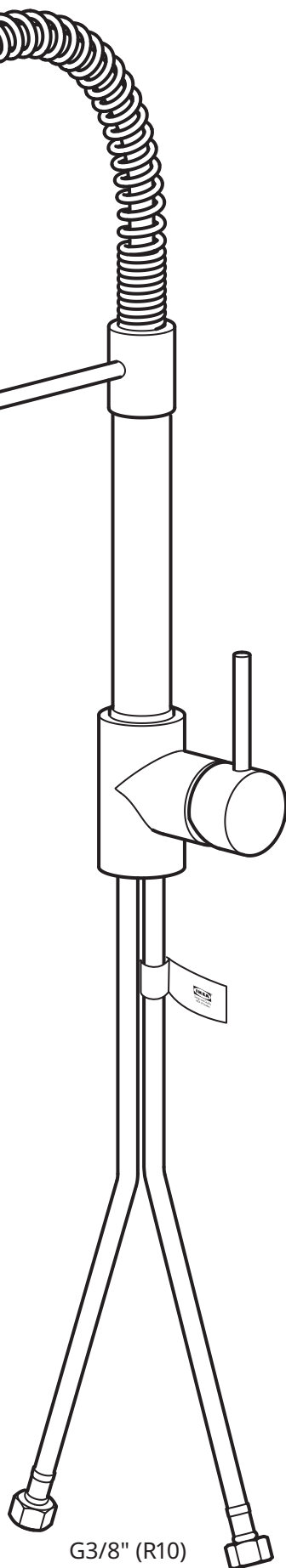


192553

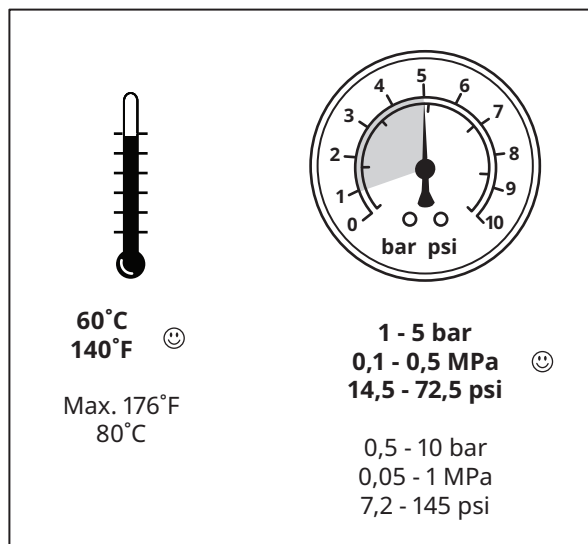
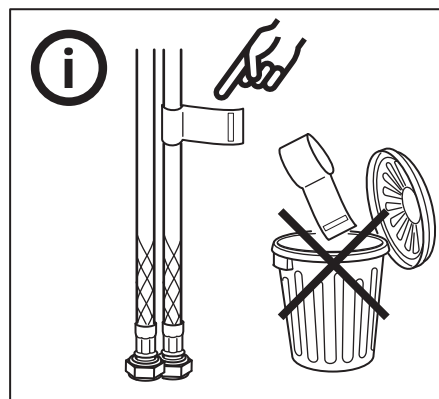
10095145



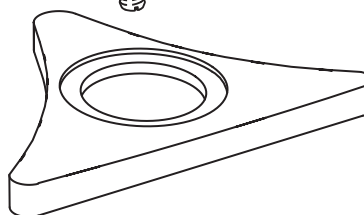
110084



G3/8" (R10)



120143



120087



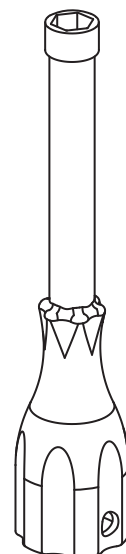
120142



120141

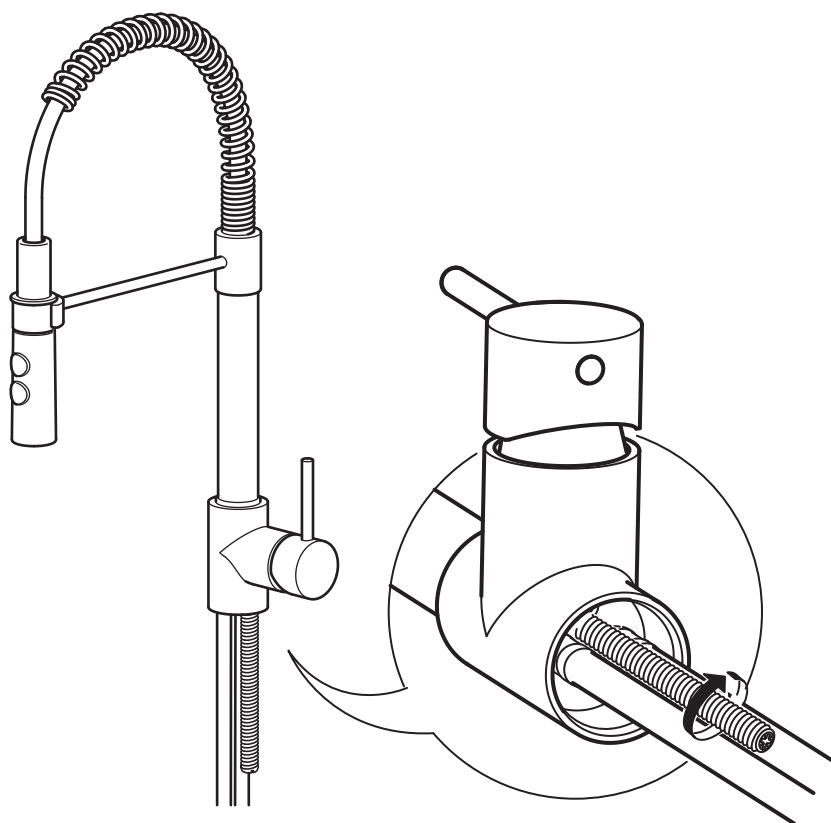


120172

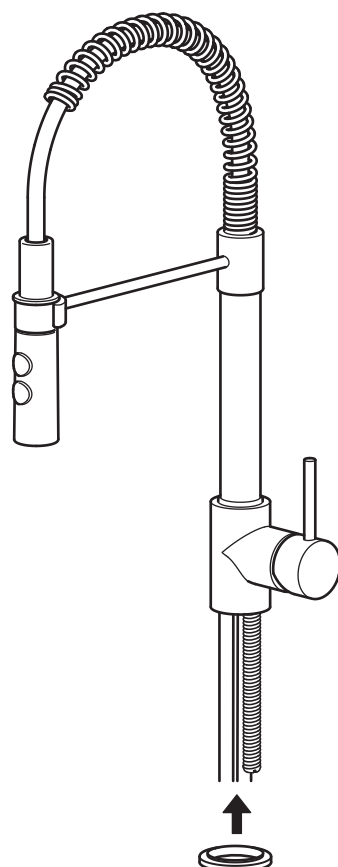


126908

1



2



Español

Aplicar silicona en las juntas para evitar que penetren líquidos en la encimera en caso de fuga. La silicona no está incluida.

Català

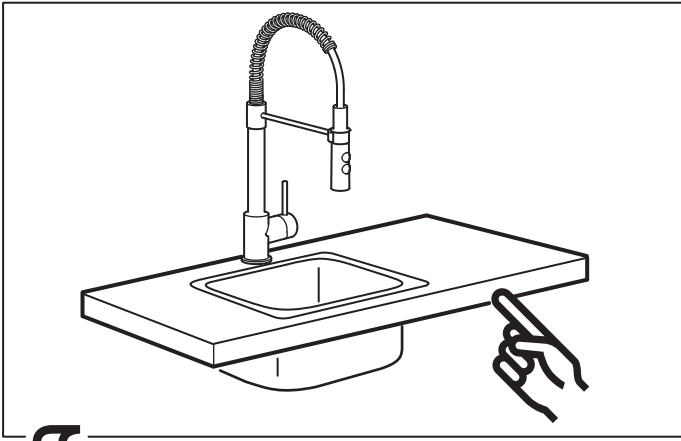
Posa silicona a les juntes per evitar que penetrin líquids al taulell si hi ha una fuga. No s'inclou la silicona.

Euskara

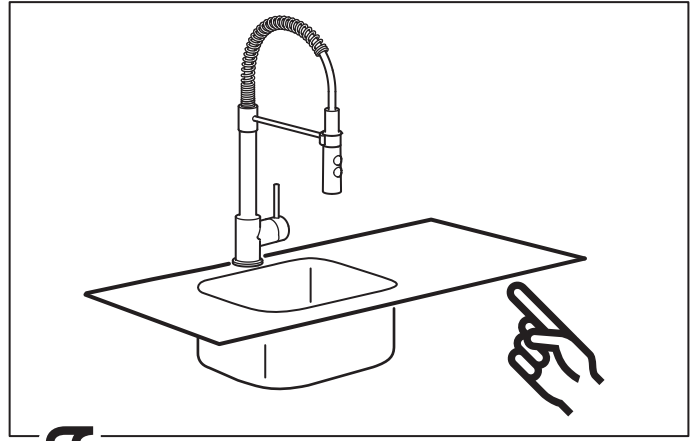
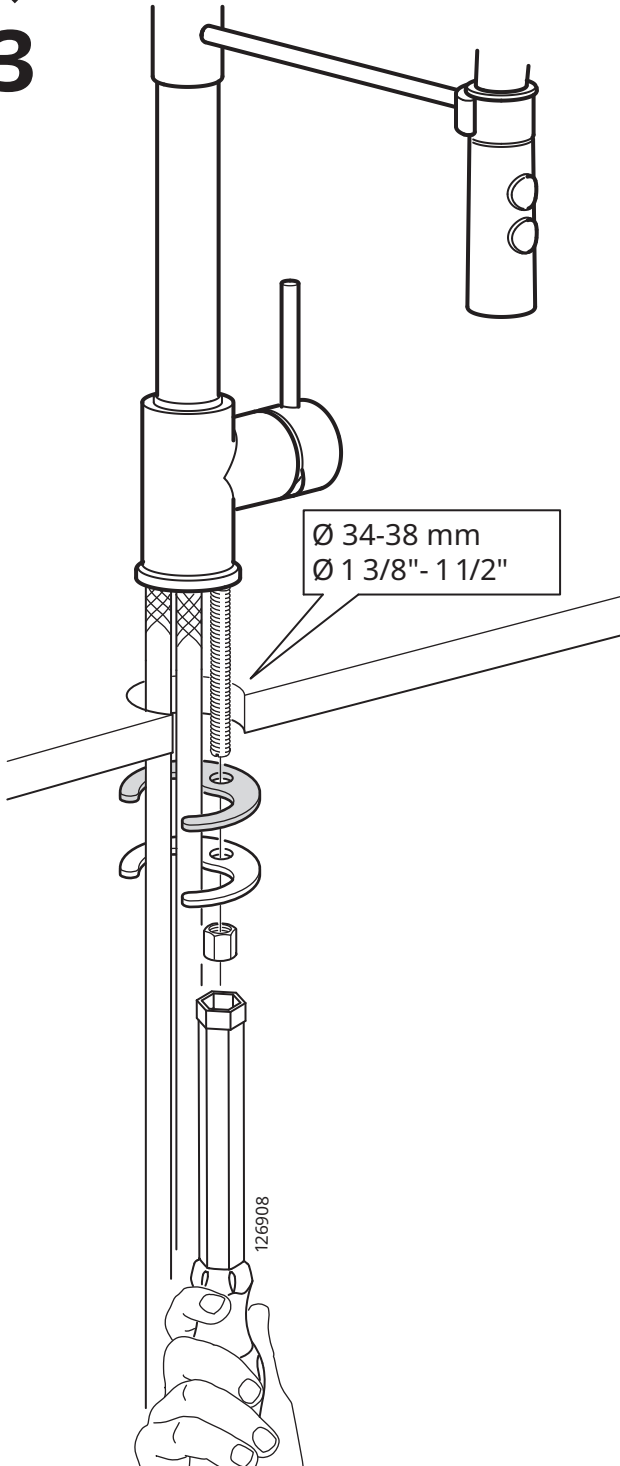
Bota silikona junturetan, likidorik eroriz gero gainekoaren ertzetatik ez pasatzeko. Silikona bereiz saltzen da.

Galego

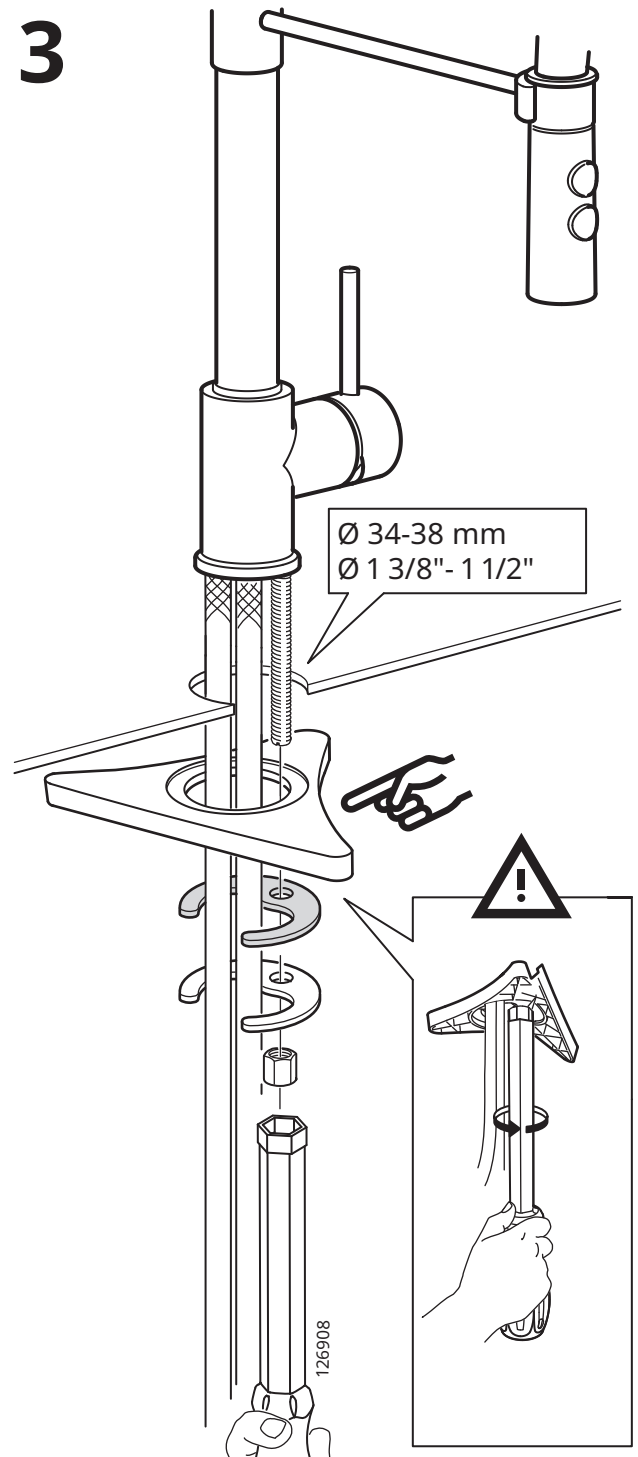
Aplicar silicona nas xuntas para evitar que penetren líquidos no mesado en caso de fuga. A silicona non está incluída.

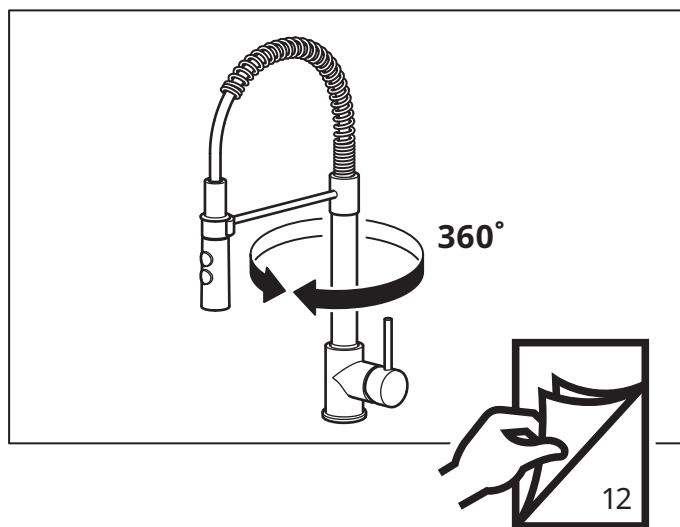
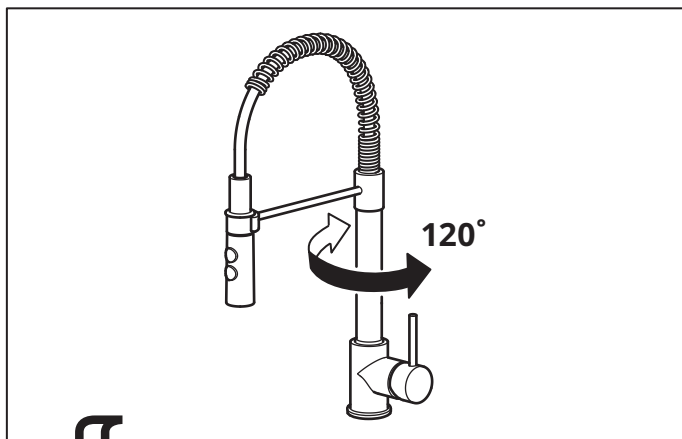


⇕
3

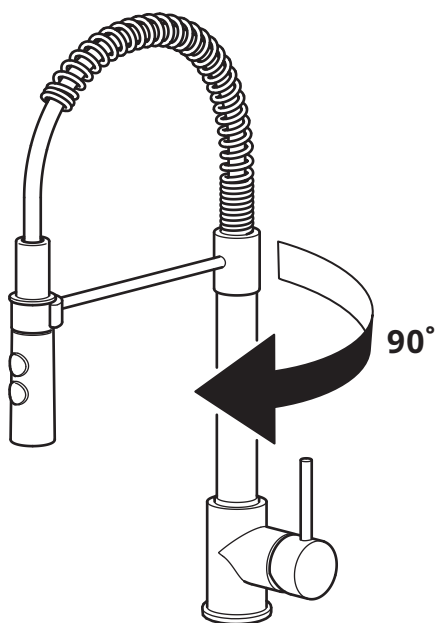


⇕
3

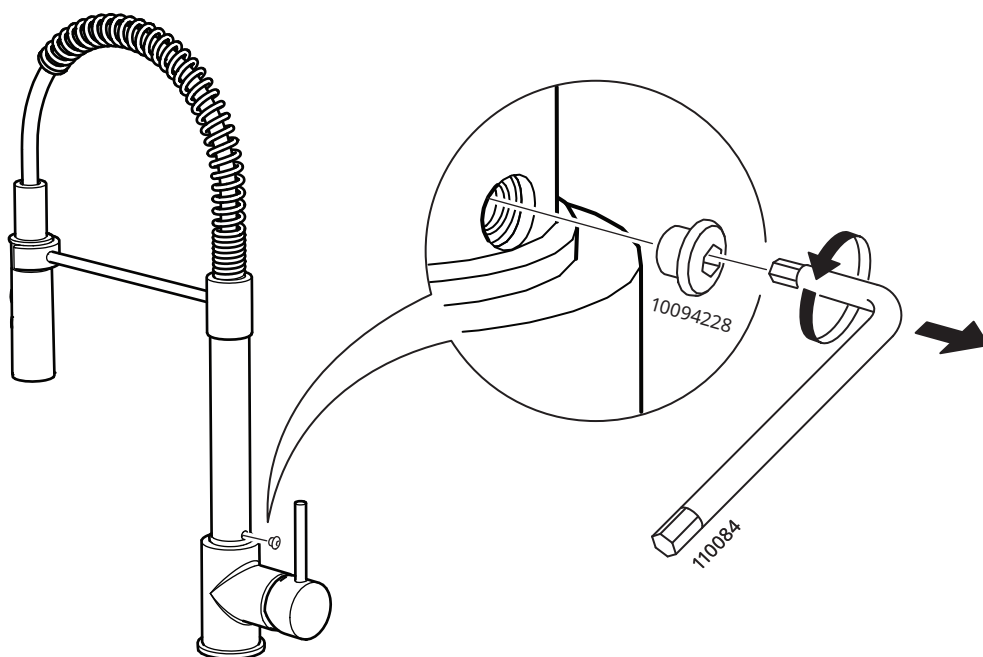




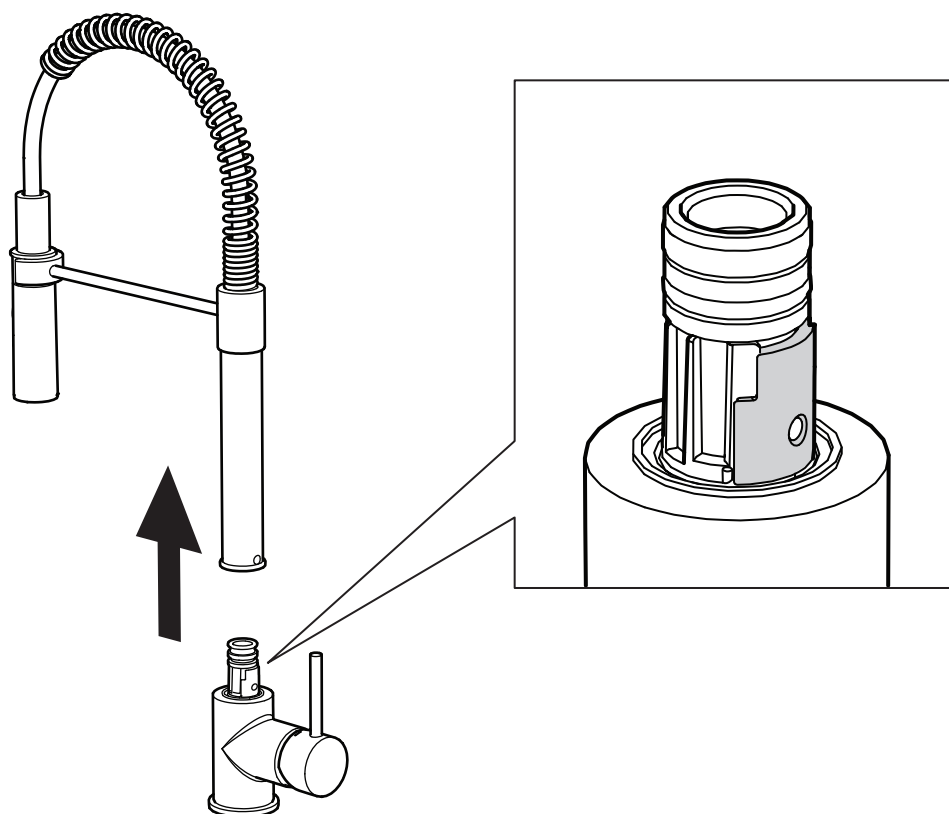
4



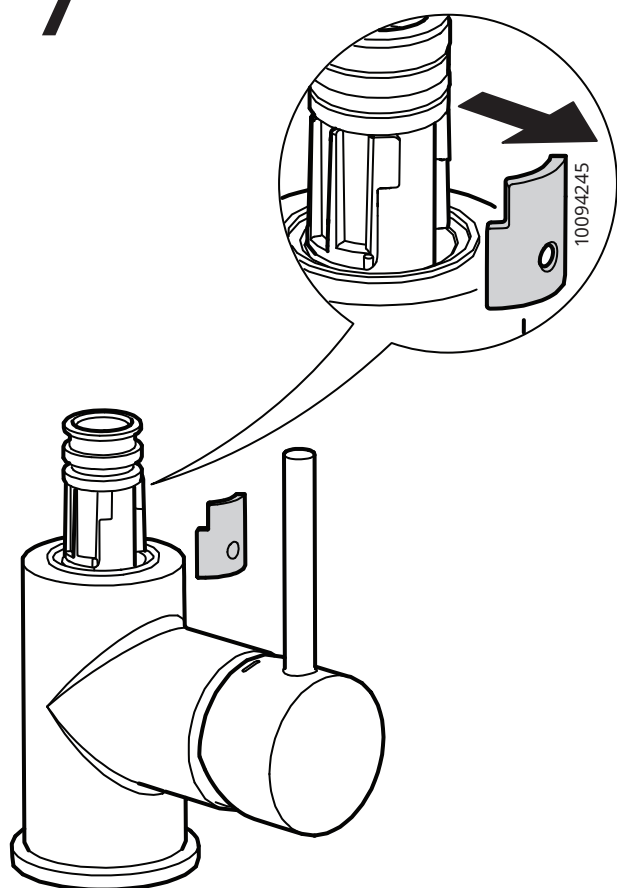
5



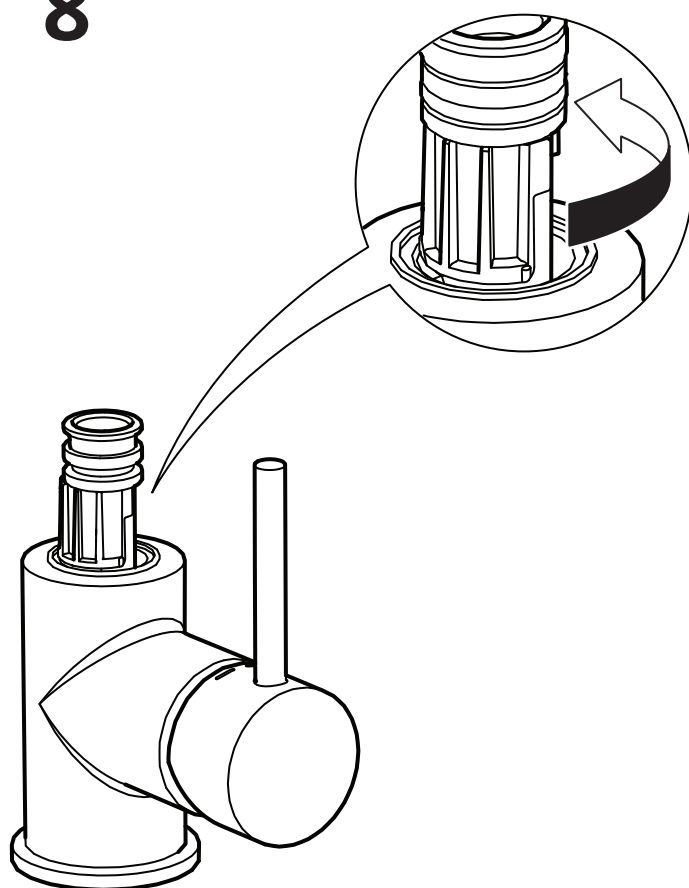
6



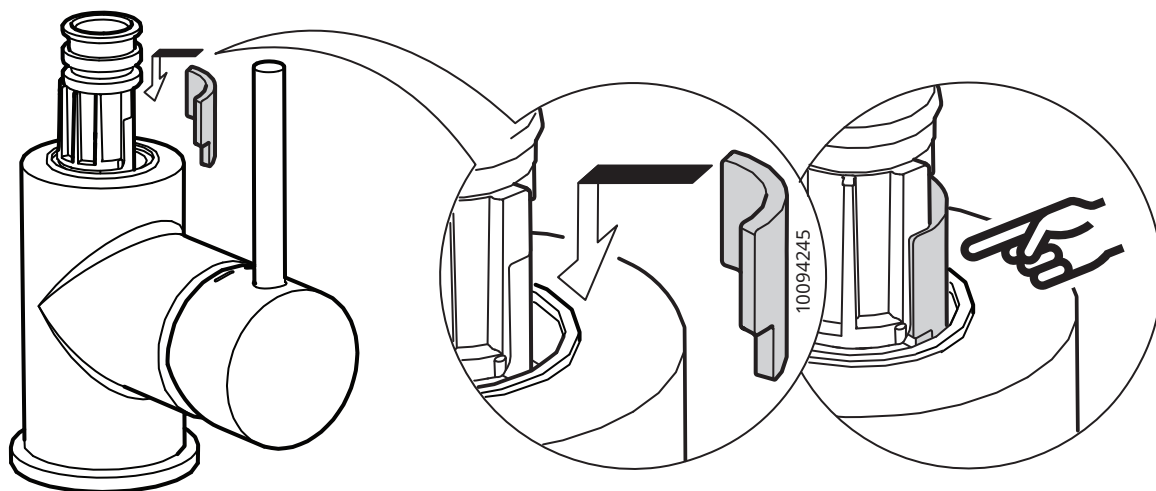
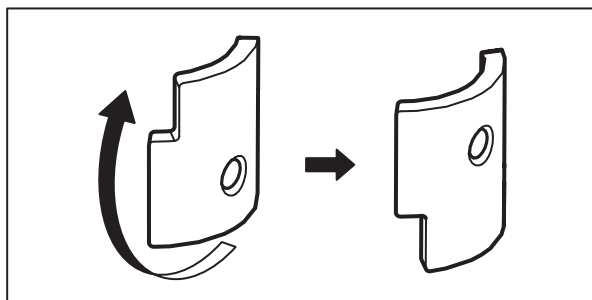
7



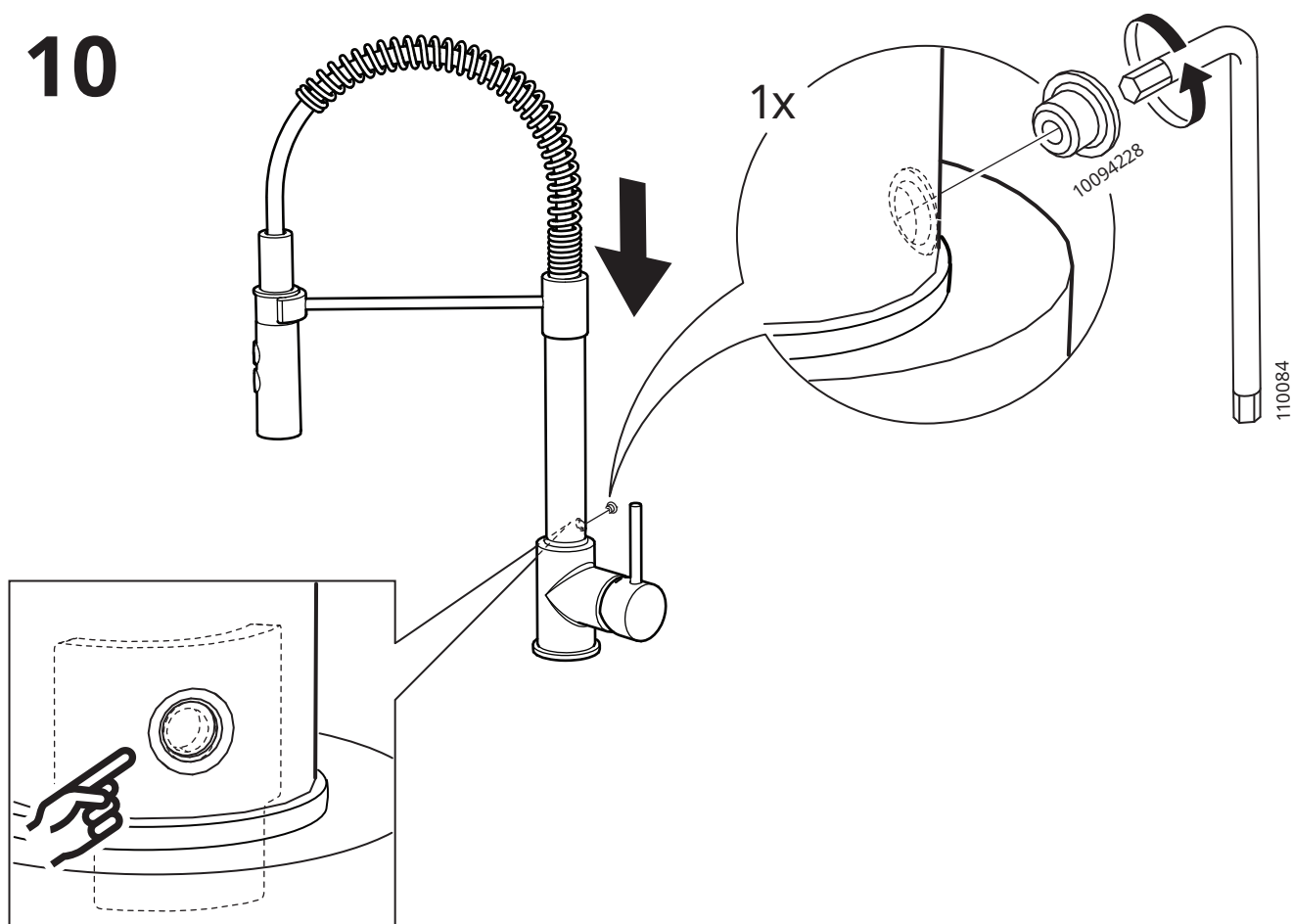
8



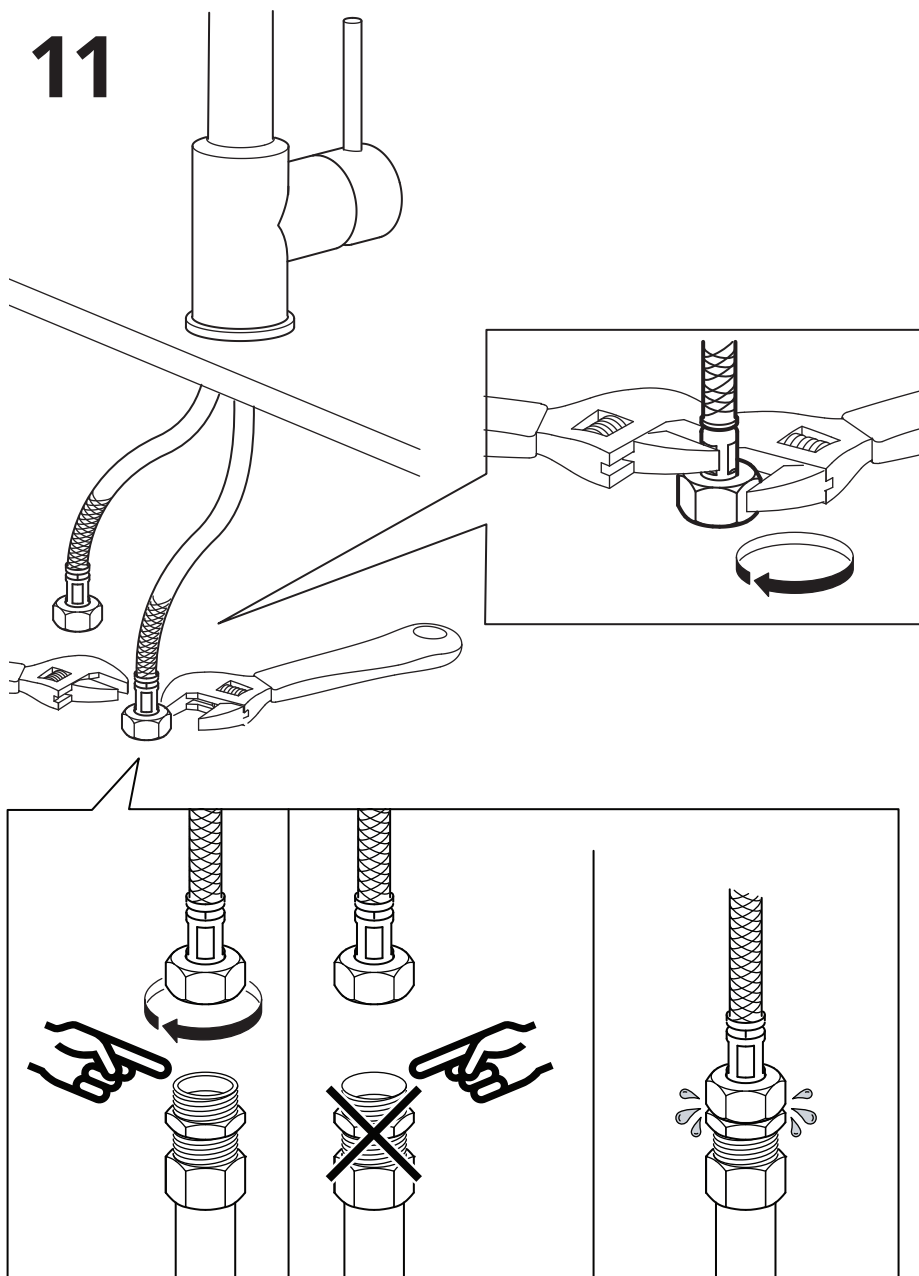
9



10



11



Español

¡ATENCIÓN! No aprietes demasiado, ya que se pueden dañar las tuberías/conductos y las juntas.

Català

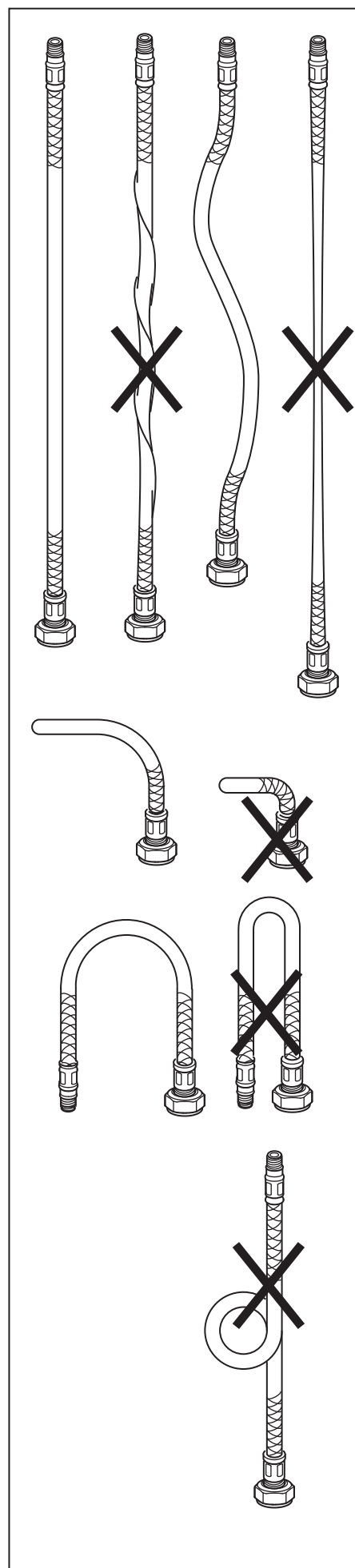
ATENCIÓ! No ho cargolis massa perquè podries fer malbé les canonades i les juntes.

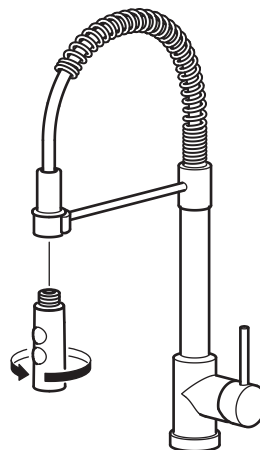
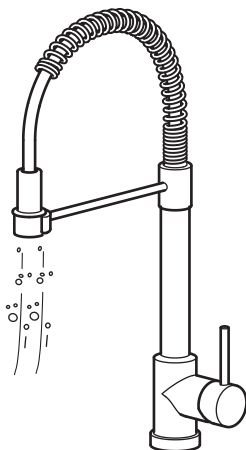
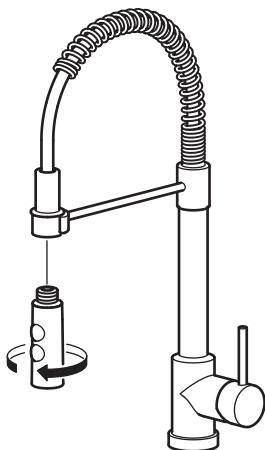
Euskara

ADI: Ez estutu gehiegi, bestela, hodiak eta junturak hondatu ahal dira.

Galego

ATENCIÓN! Non apertes demasiado, xa que se poden danar as tubaxes/conductos e as xuntas.





Español

Antes de usar: desenrosca la ducha extraíble y deja correr el agua durante 5 minutos. Después enrosca la ducha extraíble de nuevo en su lugar.

Català

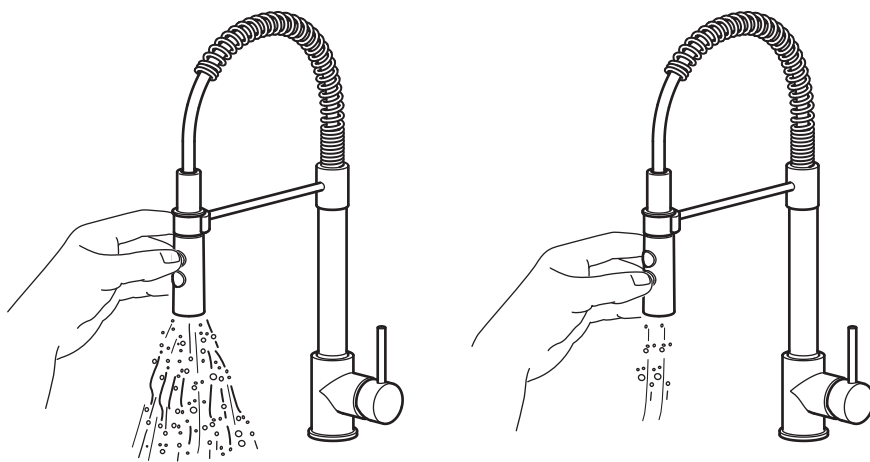
Abans de fer servir el producte: descargola la dutxa extraïble i deixa córrer l'aigua durant 5 minuts. Després torna a cargolar la dutxa extraïble al seu lloc.

Euskara

Erabili aurretik: askatu dutxa ateragarria eta utzi ura 5 minutu irteten. Gero, jarri berriro dutxa ateragarria.

Galego

Antes de usalo, desenrosca a ducha extraíble e deixa a auga correr libremente durante 5 minutos. Deseguido, enrosca de novo a ducha no sitio.

**Español**

Comprobar a intervalos regulares que la instalación no gotee.

Català

Comprova a intervals regulars que la instal·lació no goteja.

Euskara

Egiaztatu aldian-aldian ez dela tantarik isurtzen.

Galego

Comproba regularmente que a instalación non gotexe.

